

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Colonnati 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - ITALIA
ROEMER + NAGEL S.r.l.
SEZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9077

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/03/29

Firma

No. / Date	6158636 / 28.05.2024
Your order	5500046279
from	05.07.2022
Our Order No.	30001523 / 05.01.2024
Persons in charge	
Technical	Ralf Lassau 0421/63893-61 ralf.lassau@oerlikon.com
Business	Kerstin Krebs 0421/63893-35 kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No.	4006652

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001097245	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097246	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097247	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097248	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097254	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097255	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097261	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097262	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001097263	1.008	PC	105,840	KG
900027	400201	504	PC	104,328	KG
	Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501				
900028	400211	9	PC	83,700	KG
	Kunststoffpalette 800x600 klein				
900029	400202	72	PC	119,520	KG
	KLT (Label grau) TBA-550239				
900030	400210	9	PC	20,700	KG
	Deckel Abdeckung 810x610				

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 1

142807808 KG (RA) of packages: 9

~~29 MAG 2021~~

"Piacuto con riserva di
valutare su qualità e quantità"

Sitz der Gesellschaft:
Bremer Heerstr. 39 · 28719 Bremen, Germany
Ust-IDNr. DE 811130267

Reg.-Gericht Bremen, HRB 9126
Geschäftsführer:
Ralf Frede, Carsten Steffens

Bankverbindung:
Commerzbank AG, Frankfurt
BIC: COBADEFFXXX

IBAN:
DE29 5004 0000 0403 4138 00(EU)
DE02 5004 0000 0403 4138 01(US)

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6158636 / 27.05.2024

Seite

2 / 2

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypiekła przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19+20+22

włącznie oraz
einschliesslich
including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Oerlikon Friction Systems GmbH Bremer Heerstraße DE 28719 Bremen			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- tätigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA via dei Cilioni 17 70026 Modugno			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) WWS 535 SV			
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 17 70026 Modugno			17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carrier (name, address, country) EUJOB Sp. z o.o. ul. Lipnowska 20, Niegosław 66-530 DREZDENKO, tel. 757-415-419 NIP 599-309-36-11 REGON 08028923			
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) DE 28719 Bremen			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations			
5 Załączone dokumenty Beigefugte Dokumente Documents attached Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstr. 39 • 28719 Bremen						
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
9 palety			1280.8			
Klasa Klasse Class			Liczba Ziffer Number			Litera Buchstabe Letter
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements			
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone/Fret/Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone/Unfret/Carriage forward			20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by Przewoźne Fracht Carriage charges Bonifikaty Ermassigungen Deductions Saldo/Zuschlag/ /Balance Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous + Razem Gesamtsumme Total to be paid KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via Cilioni, 17 - 70026 Modugno (BA)			
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in dnia am on 20 20 20			15 Zapłata/Ruckerstattung/Cash on deliver 29 MAR 2024			
22 Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstr. 39 • 28719 Bremen 28.05.2024			23 EUJOB Sp. z o.o. ul. Lipnowska 20, Niegosław 66-530 DREZDENKO, tel. 757-415-419 NIP 599-309-36-11 REGON 08028923			
24 Przewidywane otrzymanie Miejscowość Ort Place Niegosław 20 20 20 Qualitate quantita			24 Przewidywane otrzymanie Miejscowość Ort Place Niegosław 20 20 20 Qualitate quantita			

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postawienia zastrzeżenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.